

Itosoruwano Karea Isaan Winipaino Ekamanin

Itosoruwano Karea Isaan Winipaino
 e'menukasa' mīri so'si epuru wini so'si epuru
 Kayas itese' ena'. Imenukanin uya Kayas
 apuripi'sa' taron kon Kāri'san amū' pika'tisa'
 iya pi', mīri awonsi'ki ipanamasa' iya ka'pon
 Tiyo'ture'pes itese' namai'.

Iyawon Ekamanin

Ekamanin (1-4)

Kayas apuripi'sa' (5-8)

Tiyo'ture'pes eno'masa' (9-10)

Waku pe Teme'tariyas pi' usauro'nisa' (11-12)

Iu'matū (13-15)

1 So'si epuru winipaino,
 Utonpa rā'kwi, Kayas enakan, i'napairon yau
 uni'nēnkanū.

2 Utonpa rā'kwi, ipāremayai' tanporon nī e'to'
 pe waku pe ipi' mīri awonsi'ki atu' pe iwesi pa,
 aya'kwarū yau waku pe iwesi si'tuyai'ne' kasa.

3 Pori' pe kuru esi'pū, tonpa ton wannī uye'sa'
 a'tai, mīripan kon uya upana'ti'pū iyawīrī kuru
 iwesi i'napairon pi' tukai', i'napairon yau ri
 iuko'mamū miyarī ri.

4 Upori'manin eke iwa pāra man e'tane umunkī
 amū'uko'mamū i'napairon yau tawon eta uya, uya
 pori' pe ukupū.

Kayas Apuripi'sa'

5 Utonpa rə'kwi, wakə pe kuru iwesi iye'tərawasoma utonpa kon amə' iwano' pe, ka'kuran amə' pe ri to' e'tane ipona.

6 Iusi'nunkato' ekamasa' to' uya so'si pi'. To' ipika'ti', miyari ri te'ma kon tau to' utito' pe Papa pori'manin yawiri.

7 To' e'sara'tisa' man te'ma kon tau Sises ese' wenai, Papa munki amə' pen wini tepika'tito' kon tepose pəra.

8 Uri'nokon Papa munki amə' uya to' pikatito' pe iyesi miri, to' tərawasooi yau to' pokon pe e'nito' kon pe i'napairon iwano' pe.

Tiyo'ture'pes Miri Awonsi'ki Teme'turiyas

9 Karefa menuka'pə uya so'si ena', e'tane Tiyo'ture'pes itepuru pe e'paino e'to' oton umaimu inetapai pəra.

10 Uye'sa' pe iyesi yau, tanporo ri inkupə'pə enpoika uya miri, iri pe ri ina pi' isauro'to' miri awonsi'ki kasi pe ri iye'to'. Miri riken pen, utonpa kon amə' ri ereutanəku iya pəra iyesi to' uye'sa' a'tai. To' inereutanə'pai'nokon ni ereutanəku iya, miri awonsi'ki to' ri enpa'ka iya so'si tapai.

11 Utonpa rə'kwi, iri inenenə ku'kupəi, e'tane wakə riken iku'ki. Inə' ri wakə ku'ai'ne' esi miri Papa winon pe, inə' ri iri ku'nin esi a'tai Papa ensa' iya pəra ri iyesi miri.

12 Tanporon kon ni usaurokə wakə pe Teme'turiyas pi'-i'napairon ni usaurokə wakə pe ipi', miripan tonpa'ti ina uya. I'tu auya ina nəsauro'ai'ne' esi i'napai ri.

13 Tu'ke ri man apana'tito' uya ike e'tane imenuka uya pen seri.

14 Seri pe'ne ri iyene uya miri; miri a'tai, ka'pon
pe usauro'nito' pe.

15 Thusewankamai' phra e'nito' nesii
ipiyau'nokon. Tanporon kon itonpa ton "Miyari"
nikayan. Ina tonpa ton pi' "Miyari" ka'ki to' pi' to'
kaisa ri.

Wakʉ Itekare: Emenna' Pe Ekonekan Nito' New Testament in Akawaio (GY:ake:Akawaio)

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Akawaio

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Akawaio

ake

Guyana

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Akawaio

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

0a50da4e-768d-5472-9dd1-d9747ff5918f